



**„Es ist billiger, Erfahrungen zu nutzen,  
als sie selbst zu sammeln.“**

Henry Ford (1863-1947), amerikanischer Unternehmer

# Innovationen praxisnah vermitteln.

- 5 **Einsatzrecht und Haftungsfragen für Feuerwehren** **NEU**
- 6 **Aufbau und Bedienung einer Brandmeldeanlage** **NEU**
- 7 **Notfallmäßiges Öffnen von Türen und Fenstern**
- 8 **Zukunftsorientierte Türöffnung/Frästechniken**
- 9 **Umgang mit Handfeuerlöschern (ASR, BGR 133, BGV A1)**
- 10 **Schulung „unterwiesene Person“ nach T021/T023 für tragbare Gaswarngeräte**
- 11 **Druckgasflaschen für Atemschutzgeräte**
- 12 **Unterweisung an Füllanlagen** **NEU**



Seit über 15 Jahren gibt es das Massong-Ausbildungsprogramm. In dieser Zeit haben mehr als 10.000 Menschen ihre Fähigkeiten bei Massong geschult. Die hohe Qualität und absolute Praxisnähe der Massong-Ausbildung wird möglich durch den intensiven Austausch zwischen Massong, den Herstellern und unseren Kunden. Das umfangreiche Programm deckt alle Aspekte von Feuerwehr, Industrie und Behörden ab.

Im Jahr 2012 haben wir wieder ein attraktives Programm zusammengestellt. Durch ein spezielles Feuerlöschtraining auf Ihrem Betriebsgelände stellen wir sicher, dass Ihre Mitarbeiter im Brandfall richtig reagieren und Schäden vermieden werden. Im Rahmen eines Brandschutz-Seminars vermitteln wir in Theorie und Praxis alle notwendigen Erstmaßnahmen für den Brandfall.

Mit unseren internen und externen Spezialisten bilden wir zum „Atemschutzgeräte-träger für Filtergeräte nach BGR 190“ aus. Im Seminar geht es um den Zweck des Atemschutzes, Regelwerke für den Atemschutz und Gebrauchsanleitungen der Hersteller, in Betracht kommende Schadstoffe, den Aufbau und Wirkungsweise der Atemschutzgeräte, Einsatzgrenzen, Einsatzzeiten etc.

Im Seminar „Notfallmäßiges Öffnen von Türen und Fenstern“ werden Grundkenntnisse über zerstörungsfreie und zerstörende Öffnungstechniken von Zylindern, Türen, Schlössern und Fenstern unterrichtet. Und zwar in Theorie und Praxis. Das Seminar erläutert die Rechtsgrundlagen für die Feuerwehren, vermittelt Wissen über Werkzeuge und Techniken, wie Fräsen, Ziehen, Bohren oder Brechen.

Unsere Ausbilder kommen aus dem ganzen Bundesgebiet und sind anerkannte und erfahrene Experten.

**Nutzen Sie die Massong-Seminare nicht nur für Ihre eigene Sicherheit, lernen Sie von den Top-Männern der Branche die neuesten Aspekte zu Brandschutz und Sicherheit.**

- 13 Ausbildung zum Atemschutzgeräteträger für Filtergeräte nach BGR 190
- 14 Ausbildung zum Atemschutzgeräteträger für Isoliergeräte nach BGR 190
- 15 Vollmasken und Pressluftatmer
- 16 Grundüberholung von Lungenautomaten
- 17 Gerätewartlehrgang Hydraul. Rettungsgeräte **NEU**
- 19 Atemschutz-Campus
- 20 Wärmebildkamera – Einsatztaktik **NEU**
- 21 Rauchgasdurchzündung **NEU**
- 22 Verhalten bei einem Silobrand **NEU**
- 23 Workshop für den Atemschutz-Ausbilder **NEU**
- 24 Technische Hilfe – Grundseminar
- 25 Technische Hilfe – Teamwork
- 26 Gefahrguttransport **NEU**
- 27 Ausbildung an Bahnkesselwagen **NEU**
- 28 Freimessen von Behältern und engen Räumen
- 29 Messtechnik im Feuerwehreinsatz **NEU**



**Safety – hautnah**





**Massong**  
**exklusiv!**

## Tageslicht mit nur 240 Watt!

### Candilux Vario Einsatzstellenbeleuchtung

- + Kompaktleuchte mit variablem Ausleuchtungsbereich
- + LED mit nur 240 Watt
- + Lichtpunkthöhe 4 m, entspricht 200 Lux Bodenbeleuchtung
- + Keine Auflade- und Auskühlzeit
- + 50.000 Betriebsstunden
- + Stoßunempfindlich

Weitere Informationen: [www.massong.com](http://www.massong.com)

Händleranfragen bitte an:  
[thomas-tremmel@massong.com](mailto:thomas-tremmel@massong.com)





**Karsten Kreuzberg**  
Projektbeauftragter der KGSt  
im Bereich Vergleichsring-  
arbeit Feuerwehr.  
Langjähriger Mitarbeiter der  
BF Braunschweig im Bereich  
Finanzen, Controlling und  
Rechtsfragen.



**20 – 30**

#### Datum

**10. März 2012**

#### Uhrzeit

**9.00 – 16.00 Uhr**

#### Ort

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

#### Seminargebühr

**65,00 EUR** inkl. MwSt.  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Mittagessen,  
Getränke und Seminarunterlagen.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Einsatzrecht und Haftungsfragen für Feuerwehren

### Auch spezialisiert auf Freiwillige Feuerwehr

Das Aufgabenspektrum der Feuerwehren wird immer komplexer. Einsatzkräfte müssen in kürzester Zeit Entscheidungen treffen und Maßnahmen einleiten, die der Auftragserfüllung dienen, gleichzeitig den rechtlichen Anforderungen in vollem Maß entsprechen. Das Seminar vermittelt Kenntnisse und Fertigkeiten, mit denen die erforderliche Rechtssicherheit der Einsatzkräfte im Einsatzgeschehen gestärkt wird. Dabei werden neben den Einsatzbefugnissen auch Haftungsfragen thematisiert. Zu allen Themenfeldern werden Praxisfälle thematisiert, an denen Grenzfalentscheidungen und entsprechende Lösungsansätze aufgezeigt werden.

#### 1. Rechtsgrundlagen

- **Darstellung der Rechtssystematik**
- **Grundlagen und Inhalte des Brandschutzgesetzes**
- **Anwendung ergänzender Rechtsnormen**

#### 2. Grundsätze des Einsatzrechtes

- **Befugnisse der Einsatzkräfte**
- **Abgrenzung der Gefahrenbegriffe**
- **Ermessensausübung/Verhältnismäßigkeit**
- **Haftungsfragen**
- **Erstellung und Abschluss des Einsatzberichtes**

#### 3. Einsatzabrechnung

- **Entstehung von Anspruchsgrundlagen**
- **Festsetzung des Abrechnungsumfanges**
- **Adressatenauswahl**
- **Realisation von Ansprüchen**
- **Bescheiderstellung**



**Herr Hoffmann**  
BF Ludwigshafen



**15 – 20**

**Datum**

**16. Juni 2012**

**Uhrzeit**

**9.00 - 14.00 Uhr**

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**

**39,00 EUR inkl. MwSt.**

pro Person

Die Gebühr beinhaltet Verpflegung.

Anmeldeformular auf Seite 35

## **Aufbau und Bedienung einer Brandmeldeanlage**

### **Unterweisung für Feuerwehren**

Projektierung und Errichtung einer Brandmeldeanlage ist die Aufgabe eines zertifizierten Errichter-Unternehmens. In die Planung sowie die Vorbereitungen mit dem Betreiber sollten jedoch unbedingt die Verantwortlichen des vorbeugenden Brandschutzes einbezogen werden.

Der Aufbau und die Funktionsweise einer Brandmeldeanlage soll in diesem Seminar vermittelt werden. Ebenso die Vorgehensweise der Feuerwehr bei einer Einsatzalarmierung durch Auslösung einer Brandmeldeanlage.

- **Grundlagen und Normen zum Betrieb einer Brandmeldeanlage**
- **Meldertypen und deren Detektionsverhalten**
- **Aufbau und Funktionsweise**
- **Maßnahmen der Einsatzkräfte bei Alarmierung durch Auslösung einer Brandmeldeanlage**



**Alexander Wohmann**  
Bachelor of Engineering  
Ingenieur für Brandschutz  
und Sicherheitstechnik



**max. 16**

**Datum**

**17. März 2012**

**Uhrzeit**

**9.00 – 16.00 Uhr**

ca. 30 Minuten Pause

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**

**188,00 EUR** inkl. MwSt.  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Schulung, Praxis, Verbrauchsmaterial, Profilylinder, Seminarunterlagen, Zertifikat, Getränke und Mittagessen.

Anmeldeformular auf Seite 36

## Notfallmäßiges Öffnen von Türen und Fenstern

Vermittelt werden die Grundkenntnisse über zerstörungsfreie und zerstörende Öffnungstechniken in Theorie und Praxis zum notfallmäßigen Öffnen von Zylindern, Türen, Schlössern und Fenstern:

- **Rechtsgrundlagen für die Feuerwehr**
- **Zerstörungsfreie Techniken (Manipulation)**  
z.B. Fallenheber/Beschlagheber/Spirale/Kipp-Fensteröffner
- **Vorgehensweisen an der Einsatzstelle/Erkundung/Taktik**
- **Grundlagen Schloss- und Zylindertechnik**
- **Werkzeuge und zerstörende Techniken**  
z.B. Fräsen, Ziehen, Bohren, Brechen
- **Einsatzgebiete der Hochleistungsfräse**
- **Spezialfälle**
- **Ziehetechniken**
- **Sicherheitstechnik**
- **Einbruchschutz**

Im Laufe des Seminartages lernt jeder Teilnehmer, die modernen Öffnungstechniken und Werkzeuge professionell anzuwenden und je nach Situation die richtigen Maßnahmen zu ergreifen.



**Alexander Wohmann**  
Bachelor of Engineering  
Ingenieur für Brandschutz  
und Sicherheitstechnik



**3 – 6**

**Datum**

**20. Oktober 2012**

**Uhrzeit**

**9.00 – 12.00 Uhr**

Bei starker Nachfrage ist ein zusätzlicher Termin von 13.00 – 16.00 Uhr möglich

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**

**229,00 EUR inkl. Mwst.**  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Schulung, Praxis, Verbrauchsmaterial, Seminarunterlagen, Zertifikat, Getränke und einen Snack.

Anmeldeformular auf Seite 36

## Zukunftsorientierte Türöffnung/Frästechniken

Die Hochleistungsfräse hat ein größeres Potential als Ziehwerkzeuge. Im Laufe dieses Seminars lernen Sie die Werkzeuge professionell anzuwenden und je nach Situation die richtigen Maßnahmen zu ergreifen. Zusätzlich werden Hilfestellungen bei Problemfällen gegeben. Sie haben ausreichend Zeit, unter geschulter Aufsicht zu üben. In den Fräskursen erlernen Sie die aktuellsten Frästechniken mit 3 mm, 4 mm und 6 mm Frässtiften. Es werden u.a. Profilylinder gefräst mit Aufbohrschutz.

Nutzen Sie diese zukunftsorientierten Techniken! Über den Zeitvorteil gegenüber dem Ziehwerkzeug werden Sie staunen!

Dieser Zusatzkurs kann **nach dem absolvierten Grundkurs (Notfallmäßiges Öffnen von Türen und Fenstern)** besucht werden.

**Schutzkleidung sowie eine zugelassene Schutzbrille, Handschuhe und Gehörschutz für Arbeiten mit der Hochleistungsfräse müssen mitgebracht werden!**

Da es sich um eine reine Praxisschulung handelt und jeder einzelne Teilnehmer intensiv geschult wird, bieten wir diesen Kurs nur in Kleingruppen an.



**Team**  
**Johannes Tröndle**  
 Dipl.-Ing. (FH)  
 Leiter Kompetenzzentrum  
 Feuerlöschtechnik  
 bei Massong



**5 – 10**

#### Datum/Uhrzeit

**Auf Anfrage**

**Dauer ca. 2 Stunden**

#### Ort

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
 67227 Frankenthal

**auch vor Ort möglich**

#### Seminargebühr

**34,00 EUR inkl. MwSt.**  
 pro Person

Anmeldeformular auf Seite 35

## Umgang mit Handfeuerlöschern

### Unterweisung nach ASR, BGR 133 und BGV A1

Der Gesetzgeber und die Versicherer schreiben vor, dass Unternehmen ihre Mitarbeiter in der Handhabung von Feuerlöschern unterweisen. Denn nur durch rechtzeitige und sinnvolle Prävention kann Bränden vorgebeugt werden.

Ziel des Seminars ist es, die Teilnehmer auf die Sinnhaftigkeit des vorbeugenden Brandschutzes zu sensibilisieren sowie den richtigen und sicheren Umgang mit Feuerlöschern zu trainieren.

Die Schulung beinhaltet:

- **Einführung in den vorbeugenden Brandschutz**
- **Brandgefahren**
- **Übersicht Brandklassen nach DIN EN3**
- **Verhalten im Brandfall**
- **Handhabung von Feuerlöschern**
- **Löschtaktik und -technik**
- **Praktische Übungen am Brandsimulator**
- **CO<sub>2</sub>-Feuerlöcher in ausreichender Anzahl**
- **Verbrauchsmaterial inklusive**

Selbstverständlich bieten wir Ihnen auch eine auf Ihre individuellen Bedürfnisse und Anforderungen zugeschnittene Ausbildung an.



**Peter DeBloch**

Dipl.-Ing. (FH)

Leiter Kompetenzzentrum

Atenschutz und Messtechnik

bei Massong



**nur für geschlossene  
Gruppen max. 5**

**Datum und Uhrzeit  
nach Absprache**

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**nach Absprache auch  
vor Ort möglich**

**Seminargebühr**

**240,00 EUR** inkl. MwSt.

pauschal

Die Gebühr beinhaltet Lehrgangsunterlagen und Zertifikat.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Schulung „Unterwiesene Person“ nach T021/T023 für tragbare Gaswarngeräte

Personen, welche die tägliche Funktionsprüfung an tragbaren Gaswarngeräten durchführen, müssen folgenden Kenntnisstand durch Ausbildung nachweisen:

- **Grundkenntnisse über Funktion und Aufbau der Gaswarneinrichtung**
- **Erkennen von offensichtlichen Veränderungen an der Gaswarneinrichtung**
- **Kenntnisse der gerätespezifischen Testfunktionen und Beurteilung der Ergebnisse**



Bitte bringen Sie Ihre eigenen Gaswarngeräte zur Schulung mit.





**Herr Fischer**  
Fischer-Gase

**Herr Dörner**  
Repräsentant von  
Luxfer Gas Cylinders



**max. 35**

**Datum**

**12. Mai 2012**

**Uhrzeit**

**9.00 - 12.00 Uhr**

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**

**75,00 EUR inkl. MwSt.**  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Lehrgangsunterlagen.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Druckgasflaschen für Atemschutzgeräteträger

Herstellung, Wartung und Pflege von Compositeflaschen mit Aluminiumliner, Beurteilung von Beschädigungen und weitere Vorgehensweise.

Geschichte, Herstellung Stahlflaschen, Kennzeichnung Stahlflaschen, Farbgebung und Bezeichnung Pi- und CE-Flaschen, Betriebssicherheitsverordnung und Atemluftflaschen.

- Unterscheidung zwischen Pi-Flaschen nach RL 1999/36/EG und CE-Flaschen nach RL 97/23/EG
- Die Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV)
- Pi-Flaschen im Geltungsbereich der BetrSichV
- Grundüberholung von Atemluftventilen nach vfdB-Richtlinie 08/04
- Bauarten von Atemschutz- und Tauchgeräte-Flaschen
- Arbeits- und Prüfschritte bei der wiederkehrenden Prüfung von Druckgasflaschen für Atemschutzgeräte
- Kennzeichnung von Druckgasflaschen für den Straßentransport nach GGVS/ADR
- Druckluft Arbeitsflaschen nach RL1999/36/EG



**Peter DeBloch**

Dipl.-Ing. (FH)

Leiter Kompetenzzentrum  
Atemschutz und Messtechnik  
bei Massong

**Raimund Gräf**

Service Feuerwehrtechnik  
bei Massong



**5 – 10**

**Datum/Uhrzeit  
auf Anfrage**

**Ort**  
**Fritz Massong GmbH**  
Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**  
**125,00 EUR inkl. Mwst.**  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Zertifikat und  
Lehrgangsunterlagen.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Unterweisung an Füllanlagen nach TRG 402

Betreiber von Atemluftfüllanlagen sind nach der TRG 402 verpflichtet, Mitarbeiter über die Gefahren und allg. Handhabung von Atemgasfüllanlagen zu unterweisen. Dieses Seminar richtet sich an Betreiber von Atemgas-Kompressoranlagen aus den Bereichen Rettungsdienste allgemein, Tauchunternehmen und behördliche Tauchgruppen, sowie privatwirtschaftliche Unternehmen.

- **Rechtliche Grundlagen zum Betreiben von Füllanlagen**
- **Tragbare und stationäre Füllanlagen**
- **Handelnde Personen**
- **Behälter und Funktionsteile**
- **Transport von Druckbehältern**
- **Veränderung der rechtlichen Grundlagen**
- **Gefährdungspotentiale**
- **Erfahrungsaustausch**
- **Sicherer Füllablauf in der Praxis**



**Peter DeBloch**

Dipl.-Ing. (FH)

Leiter Kompetenzzentrum  
Atenschutz und Messtechnik  
bei Massong



**max. 15**

**Datum und Uhrzeit**

**Termine auf Anfrage**

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**nach Absprache auch  
vor Ort möglich**

**Seminargebühr**

**351,00 EUR** inkl. Mwst.  
pauschal

inkl. Verpflegung, zzgl. Kosten für Filter  
und Maskenreinigung.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Ausbildung zum Atemschutz- geräteträger für Filtergeräte nach BGR 190

Von den Unfallversicherungsträgern wird gefordert, dass Versicherte vor der Benutzung von Atemschutzgeräten eine Unterweisung nach BGR 190 erhalten. Diese Unterweisung ist spätestens jährlich zu wiederholen. Die Unterweisung darf nur durch speziell geeignete Personen durchgeführt werden (Ausbilder im Atemschutz nach BGR 190).

- **Zweck des Atemschutzes**
- **Regelwerke für den Atemschutz und Gebrauchsanleitungen der Hersteller**
- **In Betracht kommende Schadstoffe**
- **Atmung des Menschen**
- **Aufbau und Wirkungsweise der Atemschutzgeräte**
- **Einsatzgrenzen, Einsatzzeiten**
- **Praktische Trageübung**
- **Reinigung, Desinfektion, Instandhaltung**



Für diese Ausbildung ist eine arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchung **G26-2** zwingend erforderlich.



**Peter DeBloch**  
Dipl.-Ing. (FH)  
Leiter Kompetenzzentrum  
Atemschutz und Messtechnik  
bei Massong



**max. 10**

**Datum und Uhrzeit**  
**Termine auf Anfrage**

**Ort**  
**Fritz Massong GmbH**  
Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**nach Absprache auch  
vor Ort möglich**

**Seminargebühr**  
**650,00 EUR** inkl. MwSt.  
pauschal

inkl. Verpflegung, zzgl. Kosten für  
Filter sowie Reinigung und Prüfung der  
Übungsgeräte.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Ausbildung zum Atemschutz- geräteträger für Isoliergeräte nach BGR 190

Von den Unfallversicherungsträgern wird gefordert, dass Versicherte vor der Benutzung von Atemschutzgeräten eine Unterweisung nach BGR 190 erhalten. Diese Unterweisung ist spätestens jährlich zu wiederholen. Die Unterweisung darf nur durch speziell geeignete Personen durchgeführt werden (Ausbilder im Atemschutz nach BGR 190).

- **Zweck des Atemschutzes**
- **Regelwerke für den Atemschutz und Gebrauchsanleitungen der Hersteller**
- **In Betracht kommende Schadstoffe**
- **Atmung des Menschen**
- **Aufbau und Wirkungsweise der Atemschutzgeräte**
- **Einsatzgrenzen, Einsatzzeiten**
- **Praktische Trageübung**
- **Reinigung, Desinfektion, Instandhaltung**



Für diese Ausbildung ist eine arbeitsmedizinische Vorsorgeuntersuchung **G26-3** zwingend erforderlich.



Trainer der Dräger  
Safety Academy,  
Lübeck



max. 12

#### Datum und Uhrzeit

25. - 26. September 2012

#### Ort

Fritz Massong GmbH

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

#### Seminargebühr

585,00 EUR inkl. Mwst.

pro Person

inkl. Verpflegung.



Anmeldung und Berechnung  
erfolgt über die Firma Dräger:  
marte.rickert@draeger.com

Anmeldeformular auf Seite 35

## Vollmasken und Pressluftatmer

Voraussetzung für die Teilnahme an diesem Aufbau-Seminar ist neben der notwendigen Fachkenntnis die Teilnahme an einem Atemschutz-Gerätewartseminar von Dräger oder einer Landesfeuerwehrschießschule bzw. einer Hauptstelle für das Grubenrettungswesen innerhalb der letzten fünf Jahre.

Die Teilnehmer wiederholen und vertiefen die notwendigen Kenntnisse, um Pflege- und Instandhaltungsarbeiten an den im Seminar behandelten Dräger Vollmasken und Pressluftatmern durchzuführen:

- Vorstellung von Neuerungen an den Geräten
- Durchführung der möglichen Instandhaltungsarbeiten an den neuen Produkten
- Prüfung der Geräte nach den Vorgaben des Herstellers sowie bekannten Verwendungsvorschriften
- Vorstellung der Auf- und Umrüstmöglichkeiten der Gerätemodelle
- Erfahrungsaustausch und Diskussionen

Die im Seminar behandelten Geräte sind die **Dräger Vollmasken für Pressluftatmer, Normal- und Überdruck FPS 7000**, die **Dräger Pressluftatmer** und **PSS Lungen-automaten PSS 90, PSS 100, PAS Lite, PSS 3000, PSS 5000, PSS 7000**, sowie **Bodyguard, Pressluftatmerzubehör**. Das Prüfgerät ist der **Testor**.

Es wird ein theoretischer Kenntnistest durchgeführt. Die praktischen Arbeiten der Teilnehmer werden vom Trainer bewertet. Bei erfolgreichem Abschluss von Theorie und Praxis wird ein Zertifikat ausgestellt. **Die Grundüberholung der verplombten Druckminderer sowie der Lungenautomaten ist nicht Inhalt dieses Seminars.**



Trainer der Dräger  
Safety Academy,  
Lübeck



max. 8

**Datum und Uhrzeit**

**27. September 2012**

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**  
Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**

**500,00 EUR** inkl. MwSt.  
pro Person

inkl. Verpflegung.



Anmeldung und Berechnung  
erfolgt über die Firma Dräger:  
[marte.rickert@draeger.com](mailto:marte.rickert@draeger.com)

Anmeldeformular auf Seite 35

## Grundüberholung von Lungenautomaten

Voraussetzung für die Teilnahme an diesem Seminar ist neben der notwendigen Fachkenntnis die Teilnahme an einem Atemschutz-Gerätewartseminar von Dräger oder einer Landesfeuerweherschule bzw. einer Hauptstelle für das Grubenrettungswesen innerhalb der letzten fünf Jahre.

Die Teilnehmer erlernen die notwendigen Kenntnisse, um die Grundüberholungsarbeiten an den im Seminar behandelten Dräger Lungenautomaten durchzuführen.

- **Erklärung der Funktion sowie der Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten**
- **Praktische Durchführung der erforderlichen Arbeiten für eine Grundüberholung**
- **Statische und dynamische Prüfung der reparierten Lungenautomaten**
- **Erfahrungsaustausch und Diskussionen**

Die im Seminar behandelten Geräte sind die **Dräger Normal und Überdrucklungenautomaten der PSS-Serie**, sowie als **Prüfgeräte der Testor** und der **Quaestor**.

Es wird ein theoretischer Kenntnistest durchgeführt. Die praktischen Arbeiten der Teilnehmer werden vom Trainer bewertet. Bei erfolgreichem Abschluss von Theorie und Praxis wird ein Zertifikat ausgestellt.



**Team Weber Rescue**  
Weber Hydraulik



min./max. **12**

#### Datum

24. April 2012 und  
25. Juni 2012

#### Uhrzeit

8.30 – ca. 15.00 Uhr

#### Ort

**Fritz Massong GmbH**  
Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

#### Seminargebühr

**345,00 EUR** inkl. MwSt.  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Verpflegung und  
Lehrgangsunterlagen.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Gerätewartlehrgang Hydraulische Rettungsgeräte

Bei diesem Gerätewartlehrgang werden Prüfungen gezeigt, die nach Übung, Einsatz oder zur jährlichen Prüfung nach GUV-G 9102 durchzuführen sind. Außerdem werden Tipps zur Wartung und Pflege der Gerätschaften gezeigt.

- Kontrolle der Spreizerarme und spitzen
- Kontrolle Zylinderrohr und Druckstücke
- Kontrolle Öl im Aggregat
- Kontrolle der Leitungen 20m und 0,3m
- Lernen vom Hydraulikschema – was passiert im Aggregat und Gerät
- Funktion Sicherheitsventil im Arbeitsgerät
- Schmieren und Reinigen von Geräten







**Ausbilderteam**



**20 – 24**

**Datum**

**17. und 18. November 2012**

**Uhrzeit**

**9.00 – ca. 17.00 Uhr**

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**

**289,00 EUR** inkl. Mwst.  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Verpflegung und  
Lehrgangsunterlagen.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Atemschutz-Campus, 2-Tagesseminar

(Die Ausbildung zum Atemschutzgeräteträger und der Nachweis der G 26/3 ist Grundbedingung für dieses Seminar)

Themenschwerpunkte in Theorie und Praxis

- **Phänomene der extremen Brandausbreitung**
- **Suchtechniken**
- **Wärmebildkamera**
- **Der Notfall / Notfalltraining**
- **Stationsausbildung**



Bringen Sie bitte Ihre persönliche Schutzausrüstung für Atemschutzgeräteträger gem. EN 469 / (Hupf Teil 4) sowie Atemluftgerät mit. Gerne können Sie auch Ihre eigene Wärmebildkamera mitbringen.

Atemschutzgeräte können Sie bei Bedarf gerne auch vor Ort zum Preis von 39,00 EUR zzgl. Mehrwertsteuer pro Gerät mieten.

**Bitte bei der Buchung mit angeben, da die Stückzahl begrenzt ist.**



**Fa. Emberger**  
Trainingszentrum RLP



**max. 20**

**Datum**

**28. April 2012**

**Uhrzeit**

**9.00 – 17.00 Uhr**

**Ort**

**Fa. Emberger**

Industriestr. 10  
56357 Miehlen

**Seminargebühr**

**199,00 EUR** inkl. MwSt.  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Verpflegung und  
Lehrgangsunterlagen. Bustransfer zur  
Trainingsanlage ist möglich.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Wärmebildkamera

### Einsatztaktik

Mit der Wärmebildkamera (WBK) hat man die Möglichkeit bei Dunkelheit und Rauch zu sehen, wodurch die Einsatzzeit verkürzt, Gefahrenschwerpunkte schneller erkannt und Personen schneller gefunden werden können. Der Einsatz einer Wärmebildkamera muss trainiert werden, um deren Möglichkeiten, Handhabung und effektiven Nutzen kennenzulernen.

In unserem Wärmebildkamerateaining wird neben den theoretischen Grundlagen die praktische Handhabung vermittelt. Die Seminarteilnehmer können dies in Übungen unter Realbedingungen, bei heißem und kaltem Rauch sowie bei Nullsicht in der Wärmegewöhnungsanlage anwenden.

Lernziele:

- Funktionsprinzip einer Wärmebildkamera
- Handhabung der Kamera
- Einsatzmöglichkeiten der Kamera bei verschiedenen Einsätzen
- Erkennen von Objekten, Personen und Deutung von Bildern und Distanzen
- Einsatztaktische Vorgehensweise unter Realbedingungen
- Grenzen und Gefahren beim Umgang mit der Wärmebildkamera



Folgende Schutzausrüstung ist mitzubringen: Feuerwehrhelm, Flamm-  
schutzhaube, Überjacke und Überhose, Feuerwehrstiefel sowie Schutz-  
handschuhe (nach den derzeit gültigen Normen).

Atemschutzgeräte können Sie bei Bedarf gerne auch vor Ort zum Preis von  
39,00 EUR zzgl. Mehrwertsteuer pro Gerät mieten.

**Bitte bei der Buchung mit angeben, da die Stückzahl begrenzt ist.**



**Fa. Emberger**  
Trainingszentrum RLP



**8 – 16**

#### Datum

**21. April 2012**

#### Uhrzeit

**9.00 – 18.00 Uhr**

#### Ort

**Fa. Emberger**

Industriestr. 10  
56357 Miehlen

#### Seminargebühr

**199,00 EUR** inkl. MwSt.  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Verpflegung und Lehrgangsunterlagen. Bustransfer zur Trainingsanlage ist möglich.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Rauchgasdurchzündung

Durch Hitze lösen sich Materialien in deren Bestandteile auf und bilden brennbare Gase (Pyrolysegase), welche bei entsprechender thermischer Aufbereitung und Sauerstoffzufuhr schlagartig verbrennen. Durch die Entwicklung besserer Baustoffe und Isolierungen, die Verwendung von mehr Kunststoff in Möbeln und der energiesparenden Bau von Wohnungen und Häusern, sind die ersten Einsatzkräfte oftmals bereits vor Erreichen des Vollbrandes vor Ort. Die Bildung dieser Pyrolysegase stellt die Einsatzkräfte vor neue Gefahren, denen man einsatztaktisch entgegenwirken kann. In der Rauchgasdurchzündungsanlage (RDA) werden kontrolliert Pyrolysegase produziert und dem Teilnehmer die Erkennung, die Gefahr und das Entgegenwirken realitätsnah vermittelt.

Lernziele:

- Erkennen der Entwicklung pyrolyser Gase
- Erkennung verschiedener Rauchsichten
- Testen der Rauchsichten auf Gefahren
- Umgang mit Hohlstrahlrohren
- Erlernen des Sprühimpuls-Löschverfahrens
- Vorgehensweise bei thermischen aufbereiteten Rauchsichten und Räumen
- Entgegenwirken einer Rauchgasdurchzündung
- Verhalten bei einer Rauchgasdurchzündung



Folgende Schutzausrüstung ist mitzubringen: Feuerwehrhelm, Flamm-schutzhaube, Überjacke und Überhose, Feuerwehrstiefel sowie Schutzhandschuhe (nach den derzeit gültigen Normen).

Atemschutzgeräte können Sie bei Bedarf gerne auch vor Ort zum Preis von 39,00 EUR zzgl. Mehrwertsteuer pro Gerät mieten.

**Bitte bei der Buchung mit angeben, da die Stückzahl begrenzt ist.**



**Stefan Bruck,**  
Dipl.-Ing. und Brandoberrat,  
BF Ludwigshafen



**15 – 25**

**Datum**

**19. Mai 2012**

**Uhrzeit**

**9.00 – ca. 15.00 Uhr**

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**

**59,00 EUR** inkl. MwSt.  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Verpflegung und  
Lehrgangsunterlagen.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Verhalten bei einem Silobrand

Silobrände werden oftmals in ihrer Gefahr unterschätzt. Einsätze in den letzten Jahren haben gezeigt, dass hier jedoch ein größeres Gefahrenpotenzial für Feuerwehreinsetzungskräfte vorhanden ist.

Vermittelt werden Grundsätze und Einsatztaktiken bei komplexen Einsatzlagen von Silobränden.

Themeninhalte:

- **Grundsätze**
- **Brandbekämpfung Löschmittel**
- **Brandbekämpfung Taktik**
- **Intertisierung**
- **Technische Voraussetzungen**
- **Produktausfahren**
- **Praktische erfahrung von Silobränden**





**Ausbilderteam**



**15 – 24**

**Datum**

**23. oder 24. Juni 2012**

**Uhrzeit**

**9.00 - ca. 17.00 Uhr**

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**

**99,00 EUR inkl. MwSt.**  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Verpflegung und  
Lehrgangunterlagen.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Workshop für den Atemschutz-Ausbilder

Unter Didaktik versteht man die Praxis des Lehrens und Lernens, ihre theoretische Einbettung und Reflektion. Sie ist die Grundlage zur Beschreibung, Erklärung, Durchführung und Bewertung von Lehr-Lern-Situationen. Sie liefert Modelle zur Planung, Strukturierung und Analyse von Unterricht. So kann man beispielsweise nach dem hermeneutischen Strukturmodell den Unterricht in fünf Momente gliedern: Ziel, Inhalt, Sozial, Handlungs- und Prozess-Struktur.

Während die Didaktik eine Handlungsorientierung und eine Leitidee für die Lehre vermitteln soll, dient die Methodik ihrer konkreten Umsetzung. Ziel der Methodik ist die Organisation der Lernprozesse. Dazu gehören: Handlungs- bzw. Redesituationen, methodische Grundformen, Verlaufsform („methodischer Gang“), Sozialformen.

In diesem Seminar werden wir die Grundzüge der Methodik/Didaktik vermitteln und in Teamarbeit unterschiedlich aktuelle Themen aus dem Bereich Atemschutz mit dem Lehrgangsteilnehmer erarbeiten.

- **Methodik/Didaktik**
- **Medienarbeit**
- **Aufarbeitung aktueller Themen aus dem Bereich Atemschutz**
- **Planung von Übungen/praktische Ausbildung**
- **Erfahrungsaustausch**

Alle Lehrgangsteilnehmer erhalten eine DVD aus der Reihe „Retten – Profis im Einsatz“ als Lehrgangsunterlage.



Bringen Sie bitte Ihre persönliche Schutzausrüstung für Atemschutzgeräteträger gem. EN 469 / (Hupf Teil 4) sowie Atemluftgerät mit. Gerne können Sie auch Ihre eigene Wärmebildkamera mitbringen.



 **Ausbilderteam**



 **max. 30**

## Technische Hilfe – Grundseminar

Aufgezeigt werden die neuesten Rettungstechnologien in Theorie und Praxis mit den Schwerpunkten

- **Standard-Einsatzregeln**
- **Neue Fahrzeugtechnologie**
- **Moderne Schutzkleidung**
- **Praktische Modulausbildung**



Bitte bringen Sie Ihre persönliche Schutzausrüstung für die praktische Ausbildung mit.

**Datum**

**2. Juni 2012**

**Uhrzeit**

**9.00 – 17.00 Uhr**

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**

**119,00 EUR** inkl. MwSt.  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Verpflegung und  
Lehrgangsunterlagen.



**Ausbilderteam**



**max. 18**

**Datum**

**3. Juni 2012**

**Uhrzeit**

**9.00 – 18.00 Uhr**

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**

**189,00 EUR** inkl. MwSt.  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Verpflegung und  
Lehrgangsunterlagen.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Technische Hilfe – Teamwork

Aufgezeigt werden die neuesten Rettungstechnologien

- Traumamanagement am Patienten – der innere Retter
- Umgang mit dem Verunfallten
- Zeitkritisch den Patienten erkennen und beurteilen
- Sichtung der Vitalfunktionen ohne Hilfsmittel
- Koordiniert und schnell eine Rettung durchführen

Themenschwerpunkte:

- Teamresourcenmanagement
- Effektives Koordinieren der Einsatzkräfte
- Verbesserung der Kommunikation im Team
- Gerätschaften sinnvoll und effektiv einsetzen
- Ein Gespür für Raum und Zeit bekommen



Bitte bringen Sie Ihre persönliche Schutzausrüstung für die praktische Ausbildung mit.



**Jürgen Freigang**

JF Training & Consulting  
Gefahrgutschulungen § 6 GbV,  
Ladungssicherungsschulungen,  
Beratungen



**max. 16**

**Datum**

**5. Mai 2012**

**Uhrzeit**

**8.00 – 16.30 Uhr**

ca. 45 Minuten Pause

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**

**165,00 EUR** inkl. MwSt.  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Verpflegung und  
Lehrgangsunterlagen.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Gefahrguttransport in kleinen Mengen durch kommunale Betriebe

Seminar gem. 1.3 + 8.2.3 ADR / § 14 II GefStoffV

Verantwortung, GGVSEB / ADR 2011 bzgl. Freistellungen, LQ's, Kleinmengen,  
und Ausnahmen, Schnittstellen zum Gefahrstoffrecht

Verantwortung

- Was ist rechtsstaatliche Verantwortung und wer trägt diese?
- Welche Rechtsfolgen drohen?
- Hinweise auf Pflichten gemäß GefahrstoffVO 2012

Definition des Begriffes Gefahrgut

- Die Gefahrgutklassen im Überblick
- Beispiele kommunaler Betriebe
- Schnittstellen und Abgrenzung zum Gefahrstoffrecht

Definition des Begriffes Beförderung

- Zulässigkeit und Kennzeichnung von Gefahrgut-Verpackungen  
und -Versandstücken
- Zusammenhänge und Kennzeichnung nach Gefahrstoffrecht
- Infos zur Ladungssicherung
- Beförderungsvorschriften (Begleitpapiere, Feuerlöscher, etc.)

Aktuelle Regelungen im Bereich der Kleinmengen, Freistellungen und  
Erleichterungen, dabei

- Freistellungen gemäß 1.1.3 ADR
- Ermittlung der 1000 Punkte-Regel
- „LQ“-Regelungen



### Team InfraServ

Geschäftsfeld Immobilien /  
Umweltschutz, Brandschutz  
und Sicherheitsdienst



## 10 – 15

#### Datum

15. September 2012

#### Uhrzeit

9.00 – 13.00 Uhr/4 Std.

#### Ort

InfraServ GmbH & Co.

Wiesbaden KG

Rheingaustraße 190 - 196  
65174 Wiesbaden

#### Seminargebühr

175,00 EUR inkl. MwSt.  
pro Person

Anmeldeformular auf Seite 35

## Ausbildung an Bahnkesselwagen

Dieses Seminar ist aufgestellt für Feuerwehren, die den sicheren und praxisgerechten Umgang mit ihrer GABC Ausrüstung trainieren möchten. Sowohl Einsteiger als auch Fortgeschrittene können hier ihre Technik verfeinern und vom Wissen unserer kompetenten Ausbilder profitieren.

- Taktisches Vorgehen bei undichten Bahnkesselwagen
- Gefahrgutkennzeichnung
- Abdichten von verschiedenen Leckagen
- Einsatzübungen



Chemikalienschutzanzüge, Pressluftatmer und sonstige Einsatzausrüstungen sind von den teilnehmenden Feuerwehren mitzubringen.

Da die Ausbildung überwiegend im Freien stattfindet, bitte auf geeignete Kleidung achten.





**Oliver Mück**  
Dipl.-Ing.  
Teamleiter Arbeitsschutz  
Produktion bei  
Infraserv Höchst



**min. 20**

**Datum**

**23. August 2012**

**Uhrzeit**

**9.00 – 15.00 Uhr**

**Ort**

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

**Seminargebühr**

**155,00 EUR** inkl. MwSt.  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Verpflegung und  
Lehrgangsunterlagen.

Anmeldeformular auf Seite 35

## Freimessen von Behältern und engen Räumen

(im Rahmen eines Kundenworkshops für Industriebetriebe)

Die Teilnehmer erwerben die notwendigen Kenntnisse für die Auswahl, den Einsatz und die Handhabung von Geräten zum Freimessen von Behältern in engen Räumen.

- **Praktische Übungen zum Einsatz und zur Handhabung der verschiedenen direkt anzeigenden Messgeräte und Messsystem**
- **Gefährdungs- und Belastungskatalog gemäß BGR 117-1**
- **Der Sachkundige nach BGR 117-1**
- **Sichtkontrolle und Anzeigetest nach T021 (BGI 836) und T023 (BGI 528)**
- **Kenntnisse zur Ermittlung und Beurteilung der Gefahren durch toxische sowie brennbare Gase und Dämpfe**
- **Gefahren durch Sauerstoffmangel**
- **Besonderheiten und Zusammenhänge bei der Bestimmung der Sauerstoffkonzentration, der unteren Explosionsgrenze und dem Arbeitsplatzgrenzwert**



**Martin Meinhardt**  
Brandoberinspektor  
BF Ludwigshafen



**15 – 25**

## Messtechnik beim FW-Einsatz

Vermittelt wird der sichere Umgang mit Ex- und Mehrgasmessgeräten:

- Grundlagen
- Sensorarten
- Ex-Schutz
- Prüfzyklen der Nachweisgeräte
- Taktik
- Praktische Fallbeispiele

### Datum

10. November 2012

### Uhrzeit

9.00 – ca. 15.00 Uhr

### Ort

**Fritz Massong GmbH**

Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal

### Seminargebühr

**49,00 EUR** inkl. MwSt.  
pro Person

Die Gebühr beinhaltet Verpflegung und  
Lehrgangsunterlagen.

Anmeldeformular auf Seite 35



# Massong – perfekter Service von A-Z



## **Individuelle Konzepte für Brandschutz und Sicherheit**

Die Fritz Massong GmbH ist ein sehr erfahrenes Dienstleistungsunternehmen in den Bereichen Brandschutz und Sicherheit. Wir verfügen über das Know-how aus 90 Jahren Brandschutz, setzen auf hochmoderne Produkte und innovative Brandschutzkonzepte. Diese ISO- und VdS-zertifizierten individuellen Konzepte entwickeln wir maßgeschneidert – gemeinsam mit ihren Brandschutz-, Sicherheits- und Umweltschutzbeauftragten sowie gegebenenfalls mit externen Sicherheitsagenturen. Zu unseren Kunden gehören Feuerwehren und Rettungsdienste, Architekten und Hausverwaltungen, Militär, Industrie, Dienstleistungs- und Versorgungsunternehmen, Handel und Handwerk sowie Privathaushalte.

## **Der Mehrwert des Kunden steht immer im Fokus**

Ob Atemschutz, Löschtechnik, Ausbau von Einsatzleitfahrzeugen, Löschanlage im Serverraum, Einbau einer Brandmeldeanlage in ein Lagerhaus, Erstellung von Feuerwehr- und Rettungsplänen, Evakuierungskonzepte für ein Krankenhaus – als verantwortungsbewusster Lösungsanbieter, für den die Zufriedenheit der Kunden an oberster Stelle steht, sind wir kompetenter Partner vieler großer und mittlerer Unternehmen. Die Aktivitäten des Hauses Fritz Massong orientieren sich dabei immer an den Grundsätzen: Innovation, Qualität, Zuverlässigkeit, Termintreue und Fairness.

## **Beratung geht vor Verkauf**

Natürlich wollen auch wir unseren Kunden unsere Produkte und Dienstleistungen verkaufen. Aber unser Serviceanspruch hört nach dem Verkauf noch lange nicht auf. Wir kümmern uns darum, dass Sie jederzeit zufrieden sind. Und unserem Unternehmen treu verbunden bleiben. Dass uns das ganz gut gelingt, dafür spricht die Tatsache, dass nahezu all unsere Kundenbeziehungen seit vielen Jahren bestehen.



Am Anfang eines jeden Verkaufes steht eine intensive Beratung durch unsere fachkundigen und spezialisierten Mitarbeiter. Sie bieten Ihnen intensivste Beratungsqualität bei all unseren Produkten und Dienstleistungen. Schließlich benötigen Sie in der Regel keine Produkte von der Stange, sondern wollen eine Dienstleistung, die auf ihre konkreten Ansprüche zugeschnitten ist. Im Übrigen bekommen Kunden bei Massong nicht nur vielfältige Produkte aus dem Bereich Brandschutz und Sicherheit, sondern wir liefern auch alle notwendigen Informationen rund um dieses Thema.

## „Warten“ Sie nicht zu lange...

... der nächste Einsatz kommt bestimmt! Als Einsatzkraft ist es Ihre Aufgabe, Menschen und Sachwerte zu schützen. Dafür trainieren Sie, darauf sind Sie spezialisiert. Überlebensnotwendig für Sie ist es, eine perfekt funktionierende technische Ausrüstung zu haben – zu jeder Zeit verfügbar und immer auf dem neuesten Stand. Darauf sind wir spezialisiert.

Unsere langjährige Erfahrung auf allen Gebieten von Atemschutz und Feuerwehrentechnik mit eigener Werkstatt und die enge Zusammenarbeit mit den führenden Herstellern bieten Ihnen ein Höchstmaß an Sicherheit, zu jeder Zeit einsatzfähige Geräte und damit die Zeit und Möglichkeit, sich auf das Wesentliche zu konzentrieren – Ihren nächsten Einsatz.

Vermeiden Sie lange Wartungszeiträume, Unsicherheiten bei Reparaturen und nicht einsatzfähige oder veraltete Geräte. Massong bietet mit seinen Dienstleistungen rund um Atemschutz und Feuerwehrentechnik mit Sicherheit auch für Sie die passende Lösung für Ihr „Gerätemanagement“. Dafür sorgen auch unsere bestens geschulten Mitarbeiter, die Sie nach den geltenden Richtlinien gerne beraten.

**Mit dem Massong Reparatur- und Wartungsservice sind Sie stets auf der sicheren Seite.**



# Anfahrt & Unterkunft

Sie erreichen uns mit dem Auto über die Autobahnen A6 und A650, sowie über die Bundesstraße B9.  
Die Adresse lautet:

**Schießgartenweg 8a  
67227 Frankenthal**

Für GPS-Geräte liegt Frankenthal (Pfalz) auf den Koordinaten: 49°32'35" N, 8°21'04" O



**Empfehlenswerte Hotels  
in Frankenthal:****Hotel & Weinstube Filling**

Rheinstr. 8  
67227 Frankenthal  
06233 3166-0  
[www.hotelfilling.de](http://www.hotelfilling.de)

**Hotel Weinhotel Wagner**

Schlachthausweg 14  
67227 Frankenthal  
06233 3688-0  
[www.weinhotel-wagner.de](http://www.weinhotel-wagner.de)

**Hotel Central**

Karolinenstraße 6  
67227 Frankenthal (Pfalz)  
06233 878-0  
[www.hotel-central.de](http://www.hotel-central.de)

**Hotel Achat**

Mahlastr. 18  
67227 Frankenthal  
06233 492-0  
[www.achat-hotel.de](http://www.achat-hotel.de)



Fax-Antwort an

**Fritz Massong GmbH**  
**Schießgartenweg 8a**  
**67227 Frankenthal**

**Telefax (0 62 33) 3 65 - 450**

info@massong.com ■ www.massong.com

## Hiermit melden wir zu dem Seminar/den Seminaren

- Notfallmäßiges Öffnen von Türen und Fenstern** am 17. März 2012
- Zukunftsorientierte Türöffnung/Frästechniken** am 20. Oktober 2012

die folgenden Personen verbindlich an:

Name, Vorname

Name, Vorname

## WICHTIG! Bestätigung/Legitimierung

Die angemeldeten Teilnehmer sind analog einem polizeilichen Führungszeugnis als vertrauenswürdig einzustufen, und wir bestätigen hiermit, dass der/die angemeldeten Teilnehmer Mitglied in der Feuerwehr \_\_\_\_\_ sind und dort den aktiven Dienst versehen.

Datum

Unterschrift und Stempel (Ordnungsamt/Wehrführer/Leiter der Feuerwehr)

Rückrufnummer des Unterschreibenden

### Rechnungsanschrift

Feuerwehr/Firma/Institution

Name

Telefon

Telefax

Straße

PLZ Ort

E-Mail

Die Berechnung erfolgt nach Anmeldung (meist auch ca. 3 Wochen vor dem Lehrgang) und muss bis spätestens 14 Tage vor dem Seminar bezahlt werden. Der/die Teilnehmer/-in kann bis zu 5 Wochen vor Beginn der Veranstaltung schriftlich zurücktreten. Bei schriftlicher Abmeldung 4 Wochen vor dem Seminar ist der Veranstalter berechtigt, 50% des Rechnungsbetrages als Kostenpauschale zu verlangen bzw. einzubehalten. Bei Absage ab 2 Wochen vor dem Lehrgang beträgt die Kostenpauschale 100%. Die Kostenpauschale entfällt, wenn ein/e Ersatzteilnehmer/-in benannt wird. Wir behalten uns vor, Seminare mit zu geringer Teilnehmerzahl frühzeitig abzusagen. Wir übernehmen keine Haftung für mitgebrachte Ausrüstungsgegenstände. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Datum

Unterschrift

Ja, ich möchte in Zukunft per E-Mail-Newsletter über Ihre Sonderaktionen und Angebote informiert werden (E-Mail-Adresse bitte angeben).

**Massong**

Fritz Massong GmbH ■ Schießgartenweg 8a ■ 67227 Frankenthal ■ Telefon (0 62 33) 3 65-0  
Telefax (0 62 33) 3 65-450 ■ E-Mail: info@massong.com ■ Internet: www.massong.com

Fax-Antwort an

**Fritz Massong GmbH**  
**Schießgartenweg 8a**  
**67227 Frankenthal**

**Telefax (0 62 33) 3 65 - 450**

info@massong.com ■ www.massong.com

## Hiermit melden wir zu dem Seminar/den Seminaren

- |  |   |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Einsatzrecht und Haftungsfragen für Feuerwehren                           | <input type="checkbox"/> Grundüberholung von Lungenautomaten        |
| <input type="checkbox"/> Aufbau und Bedienung einer Brandmeldeanlage                               | <input type="checkbox"/> Gerätewartlehrgang Hydraul. Rettungsgeräte |
| <input type="checkbox"/> Umgang mit Handfeuerlöschern  | <input type="checkbox"/> Atemschutz-Campus, 2-Tagesseminar          |
| <input type="checkbox"/> Schulung „Unterrichtete Person“ nach T021/T023 für tragbare Gaswarngeräte | <input type="checkbox"/> Wärmebildkamera - Einsatztaktik            |
| <input type="checkbox"/> Druckgasflaschen für Atemschutzgeräteträger                               | <input type="checkbox"/> Rauchgasdurchzündung                       |
| <input type="checkbox"/> Unterweisung an Füllanlagen nach TGR 402                                  | <input type="checkbox"/> Verhalten bei einem Silobrand              |
| <input type="checkbox"/> Ausbildung zum Atemschutzgeräteträger für Filtergeräte nach BGR 190       | <input type="checkbox"/> Workshop für den Atemschutz-Ausbilder      |
| <input type="checkbox"/> Ausbildung zum Atemschutzgeräteträger für Isoliergeräte nach BGR 190      | <input type="checkbox"/> Technische Hilfe – Grundseminar            |
| <input type="checkbox"/> Vollmasken und Pressluftatmer   | <input type="checkbox"/> Technische Hilfe – Teamwork                |
|  | <input type="checkbox"/> Gefahrguttransport                         |
|  | <input type="checkbox"/> Ausbildung an Bahnkesselwagen              |
|  | <input type="checkbox"/> Freimessen von Behältern und engen Räumen  |
|  | <input type="checkbox"/> Messtechnik beim FW-Einsatz                |

die folgenden Personen verbindlich an:

Name, Vorname

Name, Vorname

**Wir benötigen \_\_\_\_\_ Leih-Atemluftgeräte** (jeweils 39,- EUR Gebühr inkl. MwSt., bitte Anzahl eintragen)

### Rechnungsanschrift

Feuerwehr/Firma/Institution

Name

Telefon

Telefax

Straße

PLZ Ort

E-Mail

Die Berechnung erfolgt nach Anmeldung (meist auch ca. 3 Wochen vor dem Lehrgang) und muss bis spätestens 14 Tage vor dem Seminar bezahlt werden. Der/die Teilnehmer/-in kann bis zu 5 Wochen vor Beginn der Veranstaltung schriftlich zurücktreten. Bei schriftlicher Abmeldung 4 Wochen vor dem Seminar ist der Veranstalter berechtigt, 50% des Rechnungsbetrages als Kostenpauschale zu verlangen bzw. einzubehalten. Bei Absage ab 2 Wochen vor dem Lehrgang beträgt die Kostenpauschale 100%. Die Kostenpauschale entfällt, wenn ein/e Ersatzteilnehmer/-in benannt wird. Wir behalten uns vor, Seminare mit zu geringer Teilnehmerzahl frühzeitig abzusagen. Wir übernehmen keine Haftung für mitgebrachte Ausrüstungsgegenstände. Es gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

Datum

Unterschrift

**Ja**, ich möchte in Zukunft per E-Mail-Newsletter über Ihre Sonderaktionen und Angebote informiert werden (E-Mail-Adresse bitte angeben).

**Massong**

Fritz Massong GmbH ■ Schießgartenweg 8a ■ 67227 Frankenthal ■ Telefon (0 62 33) 3 65-0  
Telefax (0 62 33) 3 65-450 ■ E-Mail: info@massong.com ■ Internet: www.massong.com



**Schnell,  
einfach,  
sicher.**

## Der Auto-Crib – Fahrzeugstabilisierung in Sekunden.

Mit dem **Auto-Crib-Abstützsystem** bieten wir Ihnen exklusiv ein innovatives, sehr kompaktes, platzsparendes, rostfreies und einfaches Unterbausystem für die technische Unfallhilfe:

- + **Selbstständige Stabilisierung von Fahrzeugen in Sekunden**
- + **Einfache Bedienung**
- + **Hohe Eigensicherheit**
- + **Unterstützung im Einsatz mit schweren Fahrzeugen**
- + **Stabile Positionierung**
- + **Hochwertige und kompakte Bauweise**
- + **Geringes Eigengewicht**
- + **Exklusiv bei Massong**

**Der Auto-Crib – höhere Sicherheit  
für Rettungskräfte und  
eingeklemmte Personen!**



**Eine Innovation  
von Massong**

Maximallast: 1.100 kg,  
Gewicht: 6,6 kg, maximale Höhe: 33 cm



**Brandheiß bei Massong!  
Einsatz in  
Sachen Lifestyle!**

Die **komplette Kollektion** vom Kultlabel **Feuerwear** jetzt bei Massong!  
Zum Beispiel:



Scott 13

Scott 15

Scott 17

**Laptop Bag „Scott“  
ab 129,- EUR**  
3 Größen. Farbe: weiß, rot oder schwarz

Exklusive Taschen und Accessoires aus gebrauchtem Feuerwehrschauch: jedes Produkt ist ein Unikat und hat seine eigene, individuelle Geschichte. Denn bevor die Feuerwehrschräuche verarbeitet werden, haben Feuerwehrleute viele Jahre mit ihnen Leben gerettet. Sie wurden durch Schlamm und Geröll gezogen, haben Feuer und Hitze getrotzt und viele tausend Kubikmeter Wasser transportiert.

Dadurch werden aus Feuerwehrschräuchen robuste Unikate – bereit Sie durch die Einsätze des Alltags zu begleiten.



**Gürtel „Bill“  
39,- EUR**  
Farbe: weiß, rot oder schwarz

**Messenger Bag „Walter“  
125,- EUR**  
Farbe: weiß, rot oder schwarz

Gleich in unserem Feuerwehr-Shop anschauen oder online bestellen:  
[www.feuerloescherprofi.de](http://www.feuerloescherprofi.de)

**90  
Jahre  
Massong**

